

Megjelenik hetenként kétszer  
csütörtökön és vasárnap

Főszerkesztő és kiadó:  
**CSUKOVITS JÁNOS.**

Felelős szerkesztő:  
**MAURER NÁNDOR.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sopron, Ferenc József-tér

Városi és megyei  
TELEFON 394. SZÁM.

# ÚJ ÉLETT

Társadalmi és ismeretterjesztő lap.

Előfizetési ár:

Negyed évre . . . 2.—

Fél évre . . . 4.—

Egész évre . . . K 8.—

Egyes szám ára 8 fill.

Egy óra . . . 70 fill.

Hirdetéseket a lap kiadó-  
hivatala megegyezés szerint  
felvesz.

Kéziratokat nem adunk vissza

## Horaciusz: A rómaiakhoz.

Quo, quo scelesti ruitis? aut cur  
dexteris.

Aptantur enses conditi?

Miért, miért rohantok gonoszok,  
vagy miért ragadjátok kezetekbe csak  
az imént hüvelyébe dugott kardot? —  
Ezzel a hazafias haragtól sugallt kér-  
déssel fordul népéhez egyik költemé-  
nyében a rómaiak nagy költője, Hora-  
ciusz, midőn rövid béke után hazáját  
ismét a polgárháboru veszedelme  
fenyegeti.

Majd így folytatja: Vajjon kevés  
latin vér ömlött még a csatasíkon és  
a tengeren?

Nem azért ragadtok ti kardot, hogy  
a római nép felégesse az irigykedő  
Karthagónak büszke várait, vagy hogy  
a még le nem győzött britannok  
bilincsrre verve vonuljanak a Sacra vián,  
hanem, hogy a parthusok kivánsága  
szerint ez a város önkezeitől pusztuljon  
el. Sohasem volt ez szokásuk a farka-  
soknak, sem oroszánoknak, hacsak  
nem másfajú állatok ellenében. Vajjon  
elvakult őrjöngés, vagy valamely végzet-  
szerű hatalom, vagy valamely elkövetett

bűnnek átka ragad a vészbe benne-  
teket? Feleljetek! — Hallgatnak és  
fehér sápadtság lepi el arcukat s lelkük  
megrendülve zsibbadoz. Így van az:  
kegyetlen végzet üzi előre a rómaiakat  
s a testvérgyilkosságnak gonoszsága,  
amióta ártatlanul ömlött a földre.  
Remusnak vére, átokként nehezede  
az unokákra.

Nincs talán a világirodalomban  
még egy költő, ki annyi nemes és  
igazságos haraggal szólhatna hosszú  
évszázadok multán is sírjából népéhez,  
mint Horaciusz e költeményében a  
latin kulturát védelmező (ahogy ők  
hangoztatják) olasz néphez. Valóban e  
költemény megérdemelné, hogy külön  
lapokra nyomtatva a leggondosabb  
olvasmánya legyen a világtörténelem  
legigazságtalanabb háborújáért őrjöngő  
olasz népnek.

De így, ahogy a költő Kr. e. 38-ban  
megírta, a mai olasz nép nem értené  
meg a költeményt. Azért fordítsuk le  
szabadon és alkalmazzuk a mai viszonyokra.

— Miért, miért rohantok őrjöngve  
gonoszok? Vagy miért ragadjátok keze-  
tekbe csak az imént hüvelyébe dugott  
dicstelen kardot, mellyel nem olyan  
régén, a hatalmak szíves elnézésével,

kevés igazsággal megalapítható a  
mai egységes államot, hogy azután  
annyi éven át a békés művelődés út-  
ján haladjatok a hű szövetségesek  
támogatásával, akik iránt ti mindig  
rókabarátsággal voltatok! Vagy még  
kevés olasz vér ömlött a csatasíkon és  
a tengeren? Nem emlékeztek már annyi  
csúfos vereségre? Nem azért akartok  
ti harcolni, hogy az olasz nép meg-  
ostromolja ellenségeink büszke várait  
s hogy bilincsrre verje a mindig a ma-  
ga zsebére számító s a más zsebére  
utazó angol hatalmat, hanem hogy az  
új szövetségeseknek óhaja szerint  
őrjöngéstekben elpusztuljatok! Még a  
vadállatokhoz sem méltó a ti gonosz  
eljárástok! Hiszen még a farkasok és  
oroszlánok sem fordulnak testvéreik,  
hű szövetségeseik ellen. Titeket az el-  
vakult őrjöngés, a rátok nézve végzet-  
szerű ántánt-hatalom és elkövetett  
bűnöknek átka sodor a véres vesze-  
delembe. Titeket elvakított az ántánt  
pénzének csillogó fénye s nem látjátok,  
hogy a régi római nagy költőknek  
törpe jellemű utóda, a nagy erkölcsi  
és anyagi tékozló, D'Annunzio, csak  
az új szövetségesek megvásárolt bérence.  
Ti nem veszitek észre, hogy vezető  
államférfiaitok a régi római köztársaság

## A sajtóról.

Sokat beszéltünk, irtunk, gondolkodtunk  
már eddig is a sajtó nagyhatalmi jelen-  
tőségéről, de talán sohasem állott oly világ-  
osan lelkünk előtt a sajtó mindenhatósága,  
mint a jelen háboru folyamán. A háboru  
olyan szörnyű csapás, hogy attól mindenki  
természetszerűleg irtózik. S különösen oly  
államokban, melyeknek nem létérdeke,  
hanem legfeljebb kalmárérdeke a háboru,  
lélektanilag érthetetlen volna, hogy a nép  
s a közönség tág rétegei szimpatikusan  
fogadják a kitérő világfergeteg. És mégis  
mit látunk? Azok a nemzetek, melyeknek  
legfeljebb néhány száz diplomáciai és  
financiális téren vezető embere láthat igazi  
előnyt a háboruban, mégis fanatizálni tudták  
alattvalóiknak legszélesebb tömegeit a lét-  
érdekeket nem is érintő embermészárlás  
mellett. Mi lehetett az a csodaeszköz, az a  
varázslatos bűvös pálca, amellyel ezeknek  
a nemzeteknek ambiciózus vezetői népeikkel  
a saját érdekükbe ütköző felfogást elhitetni  
tudták? A felelet ott lebeg mindnyájunk  
ajkán, valahányszor csak egyes részleteiben  
is megismerkedünk az ellenséges sajtónak

merész és mindenre vállalkozó ferditéseivel.  
Valóban elmondhatjuk, hogy aki eddig  
kétkelkedett abban, hogy a sajtó mindenható,  
aki eddig nem tudta, micsoda irtózatot  
milliókaru ezermester az s mennyire el tudja  
fogadtatni az emberekkel az igazságnak  
kereke ellenkezőjét is, az most a világháboru  
közepette valóban meggyőződhetett róla.

Ez a bűvös erejű nagyhatalom nagyon  
jól is érzi az erejét, mindenhatóságát; érzi  
jól, hogy neki minden szabad, hogy nincs  
az a lehetetlenség, nincs az a valószínűtlen-  
ség, nincs az a fából vaskarika, amelyet  
kellő szónoki fordulatokkal, kellő zsurnalisz-  
tikai beállítások segítségével el ne lehetne  
hitetni tiz- és százezrekkel. A háboru  
kitérőse egy ellenséges ország fővárosában  
ért s mondhatom, amit ott néhány nap alatt  
a sajtó vakmerősége dolgában megismertem,  
magamat is megdöbbenett, aki pedig régtől  
fogva megszoktam gyanakodva fogadni  
amit az ujság mond. Óriási betűkkel hirdet-  
ték a londoni lapok külön kiadásai augusztus  
első napjaiban, hogy Ófelsége I. Ferenc  
József haldoklik, hogy Vilmos császárt már-  
már Szent Ilona szigetére deportálják, hogy  
egy Zrinyi nevű dreadnaught-unk két

francia ágyulövésre elsüllyedt, hogy Prágában  
zendülés tört ki a csehek lemészárolták az  
összes németeket: az utcákon térdig kellett  
vérben és emberi hullák közt gázolni, az  
ismert Massarik tanárt szintén megölték  
(ami nem akadályozta meg a tudósítót  
abban, hogy két nappal utóbb Massarikot  
mint zendülés értelmi szerzőjét hadbíró-  
ság elé ne állíttassa és statarice agyon ne  
lövesse) stb. Csak mikor elhagytam az  
ellenséges területet és Hollandiába érkeztem,  
győződtem meg a hírek teljes alaptalan-  
ságáról s a londoni lapok rémhíreire vissza-  
gondolva, meg kellett újra győződnöm róla,  
hogy az új kornak az a „rotációsanhazudozó”  
gépezete, melyet sajtónak neveznek, csak-  
ugyan féktelen lehet az önbizalmában, ha  
művelt emberekkel és egész nemzetekkel  
szemben is ily szemérmetlen hazudozásra  
képes.

Erről a féktelen önbizalomról különben  
már béke idején is meggyőződhetett mindenki.  
Micsoda meggyőződésektől duzzadó köz-  
gazdasági cikkeket olvasunk pl. világhírű  
lapokban, amelyekről pedig nagyon jól  
tudja minden némileg beavatott, hogy meg-  
rendelésre íródnak és esetleg ugyanazok a

▼ Szalámit, sajtót, akácmézet, Pilseni Bürgerbräu-  
sört, mindenféle gyümölcsnedvet a legjobb  
▼ minőségben jutányos árban ajánl

Gruber János

csemegekereskedő

Megyei telefon 375.

Sopron, Várkerület 107/a szám. ▼

leggyászosabb napjaira emlékeztetve ismét bizonyítják, hogy Rómában minden megvásárolható: becsület, hűség, igazság! Hát egészen elpusztult Itália klasszikus földjén a régi római nemes jellem s ti csak a leggyászosabb időknek legaljasabb sajátságait örököltétek?

De hiába intézek hozzátok kérdést, ti csak az igazságtalan háboru mellett zajongtok. De ha majd a cserbenhagyott igazság győzedelmes diadala lesújt reátok, elsápad majd arcátlan arcotok s megrendülve megszibbad gonosz lelketek! Megérezitek majd, hogy az ántant kegyetlen végzete üzött benneteket s hogy a szövetséggyilkosságnak átka ránehezedik a ti és unokáitok lelkére.

Igy szólhatna ma Horaciusz a régi római köztársaság elfajult népéhez. De hiába szórná ő is Juppiterként hazafias haragjának villámain, az olasz nép tovább rohanna veszedelmébe, hogy megvédelmezze a latin kulturát. De ha ez a kultura a királyi szó megszegéséből, a becstelenségből, a hitelenségből, a vásári alkuból és igazságtalanságból áll; mi ugy sem kérünk belőle, megelégszünk mi a magunk barbár kultúrájával is!

*Csukovits Sándor tanár.*

●●● **ELVBARATAINKHOZ!** Kérjük ●●●  
kath. társadalmunkat, hogy minden nyilvános helyiségben: kaszinóban, egyesületben, kávéházban, étteremben, dohánytőzsdékben, fodrásznál :: követeljék az „ÚJ ÉLET“-et. ::

tollak és ugyanazok a tőkék alkalomszerűen két teljesen ellenkező gazdasági rendszert vagy eljárást is, mint egyedül üdvözítő védelmeznek.

Eszébe jut itt az embernek Lord Nothcliff, a londoni ujságkirály a Times és Daily Mail és még vagy 70 ujságnak a tulajdonosa, aki, hogy különböző osztályokból zsebelhessen, ad ki egyszerre demokratikus és konzervatív, liberális és progresszív, intelligenciális és munkásujságokat. A művelt közönségnek a Times hasábjain cseveg, a kisdíjakoknak, szakácsnéknak, fiakkerosoknak és kocsiolóknak hátborzongató regényfolytatások közé ékelve adja elő politikai véleményét s az ellenmondásos irányok és legkülönbözőbb eszközök igénybevételével biztosan eljut a mindig azonos célhoz: saját hatalma és anyagi érdekeinek gyarapításához. Vagy eszébe jut az embernek a Petit Parisien s az Echo de Paris, amelyek évi fél-fél millió frankért bocsátják áruba közgazdasági rovataikat, vagy a Matin, mely hirdetési rovatát évi potom öt millió frankért vesztegeti. Micsoda hasznok, micsoda érdekek dolgozhatnak itt a háttérben, ahol ily összegeket is lehet követelni, melyek természetesen az ujságolvasó közönség zsebéből térülnek meg,

De van példa egyenesen a jelen háboruban is arra, mire taksálja a sajtó saját hatalmát önmaga is. Dr. Funder, a bécsi Reichspost zseniális szerkesztője, nyilvános sajtóbeszédében mondott el egy esetet, hogy t. i. egy semleges államnak egyik ujságírója csekély 10,000.000 koronáért volt hajlandó tollát a német-osztrák-magyar ügy javára értékesíteni. Ahol egyetlen ujságíró ennyire taksálja a saját tollahegyét a nemzetek nagy versenyében, ott elképzelhetjük, mennyire arrogálhat

## Világháboru.

Elpusztítottunk egy olasz léghajót. — Fiume bombázása levegőből. — A kár jelentéktelen. — Velencét újra bombáztuk. — Több helyen tüzet okoztunk. — Győzelmes előnyomulásunk Galiciában tovább tart. — Ujabb 6200 foglyot ejtettünk. — Seregeink közelednek Stanislauihoz és Lemberghez. — A nyugati harc-téren a franciák támadásait a németek visszaverték.

—:—

### Höfer jelentése

Hivatalos. Budapest, június 8.

#### Orosz hadszintér:

A Pruth és Dnyeszter területen a szövetséges csapatok tegnap Lanczyn, Nadvorna és Kalusz helységeken át folytatták a támadást. Az ellenséget Stanislaui és Halics felé szorították vissza.

A Dnyeszter balpartján Zuravnótól keletre és északra tovább terjeszkedtek és ismét 6200 oroszot elfogtunk.

Egyébként a helyzet északon változatlan.

#### Olasz hadszintér:

A partvidéken az ellenség, — úgy látszik, — általános támadást készít elő az Isonzó mentén levő állásaink ellen.

Eddigi elszigetelt előretöréseit Gradiskánál és Sagradónál véresen visszavertük.

A karinthiai és tiroli határterületen az olaszok eredménytelen tüzéségi tüzelése tovább tart.

Egy alpinosztagot, amely a Landrótól délre levő Monte Pianot elfoglalta volt, csapataink elűzték.

magának az a 10- és 100.000 toll, amely Európaszerte ott serceg éjjel-nappal a szerkesztőségek dolgozószobáiban s amelyeknek uszító, vadító fanatizáló és engros félrevezető munkája nyomában száz és száz kilométernyi hosszúságu rajvonalakban ott hömpölyög az embervér és száz- és száz-ezer tüzhely körül nem apad ki a könnyek áradata.

Nekünk, akik a katolikus sajtó nagy eszméjét irtuk zászlónkra, ezek a megállapítások kétszeresen fontosak, mert más oldalról is megvilágítva látjuk bennük azt a tételt, amelyet mindig vallottunk, hogy a sajtó, amely csak az érdeket nézi, nem annyira kulturtényező, mint kulturveszély s bár nagyon szépen lehetne az igazság terjesztésének eszköze, igen sok esetben és szédületes arányokban szegődik a hazugság bérszolgálatába.

Ha a sárkánynak mind a hét fejét nem tudjuk is levágni, nagy előny az is, ha fásasztó, kitartó munkával legalább egyikét mérgefogót kihuzzuk s legalább valamiben meggátoljuk gyilkoló, romboló, erkölcsöket ölő és hitet fagyasztó hatásait. Nem kell-e a háboruban ismét titánnak bizonyult lelkiismeretlen sajtóval szemben éppen most vennünk fel ketőzött erővel a küzdelmet, hogy ha meg nem törhetjük, legalább gyengítsük romboló hatását?

Dolgozzunk tovább a katolikus sajtó kiépítésén, támogatásán, terjesztésén, szóval, tettel és példával való pártolásán s ha az ellenséges sajtó pusztításait borzadva látjuk is, ez nemcsak ne csügghesszen, hanem ellenkezőleg, serkentsen, annál szívósabb, annál kitartóbb munkálkodásra. A rengeteg lávafolyammal szemben mentsünk legalább annyit, amennyit lehet, itt-ott egy-egy még érintetlen virágos kertet, egy-egy oázist, egy-egy liliummezőt. *Dr. Bangha Béla.*

Ala vidékén a garibaldisták fosztogatnak. Höfer, altábornagy (M. S.) a vezérkari főnök helyettese.

### A német vezérkar beszámolója.

Berlin, június 8.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszintér:

Loretto magaslat keleti lejtőjén egy ellenséges támadás teljesen meghiusult. A franciák a további támadási kísérletektől elállottak.

Neuville-től délre is tüzéségünk elfojtott egy ellenséges támadást.

A Hebuterntől délkeletre elterülő vidéken a harc még tart.

Soissons-tól délnyugatra Moulin Sous Touventnél a franciák támadását ellentámadásunk megállította.

Ville au Bois mellett, Berry au Bactól északnyugatra az ellenség azon eredménytelen kísérletnél, hogy májusban elvesztett állásait visszafoglalja, súlyos veszteségeket szenvedett.

Donay mellett egy ellenséges repülőgépet lelőttünk.

Keleti hadszintér:

Szavle vidékén és Dubissától keletre támadó műveletünket folytatjuk.

Plocktól délnyugatra egy ellenséges hadi repülőgépet leszállásra kényszerítettünk és zsákmányul ejtettünk.

Délkeleti hadszintér:

Przemysl-től keletre a helyzet nagyjában változatlan.

Mackensen hadserege által június elseje óta ejtett hadifoglyok száma meghaladja a huszezeret.

Novszyn magaslatokon Zuravnótól északkeletre Linsingen tábornok csapatai az ellenséget újból megverték. Üldözés közben elértük a következő vonalat: Bukaczovcze—Hrehorowtól délre, Molodyncetól délre, Dnyesztertől délre, — átléptük a Siwka-szakaszt és elértük Wyslovát Kalusztól keletre, Wojnilowot, Serednet és Kolodzta-jawot. A napi zsákmány 4200 hadifogoly, 4 ágyu és 12 gépuska.

(M. S.) Legfőbb hadvezetőség.

### Ujabb támadásunk Velence ellen.

Budapest, június 8.

Az osztrák-magyar flottaparancsnokság jelenti hivatalosan:

A Citta di Ferrara ellenséges léghajót Fiuméből visszatérve ma reggel 6 órakor az E. 48. haditengerészeti légi járműnk, melynek vezetője Klasing hajóhadnagy és megfigyelője Fritsch tengerészeti hadapród, Lussintól délnyugatra lövéssel felgyújtotta és megsemmisítette. A léghajónak 2 tisztjét és 5 főnyi legénységét elfogtuk.

Az E. 47. haditengerészeti jármű, a melynek vezetője Banfield fregatthadnagy és megfigyelője Strobl tengerészhadapród, ma reggel Velencére, még pedig a muranói és compaltói léghajócsarnokokra és az ellenséges torpedózuzókra eredménnyel vetett le bombákat és néhány helyütt tüzet létesített.

A haditábor géppuskákból lötték.

(Miniszterelnökségi sajtóosztály.)

### Légi támadás Fiume ellen.

Budapest, jun. 8. A flottaparancsnokság hivatalos jelentése szerint a Citta di Ferrara

léghajót, Fiuméből visszatérve, egy haditengerészeti légi járműnk Lussin közelében lövéssel felgyújtotta és megsemmisítette.

A magyar királyi miniszterelnökség sajtóosztálya fel van hatalmazva annak a közlésére, hogy az ellenséges léghajó támadása Fiuma nyílt város ellen bombavetések által egyes fiumei gyárakban anyagi kárt okozott ugyan, a kártevés dacára azonban az ugynevezett régi vegyészeti gyárnál, az Union nevű vegyészeti gyárnál és a magyar olajgyárnál, szóval mindazon üzemeknél, melyek a bombavetés folytán kárt szenvedtek az üzem zavartalanul tovább folyik.

Fiume területén néhányan könnyen megsebesültek. Emberéletben nem történt kár.

A szomszédos osztrák területre esett egyik bomba robbanása következtében egy asszony életét veszítette.

A lakosság az ellenséges merén/let ideje alatt mindvégig higgadtan viselkedett, majd pedig, midőn a Citta di Ferrara léghajó megsemmisítésének híre ismertessé vált, ezen hiradást Fiume lakossága nagy lelkesedéssel fogadta.

## Hirek.

**Szentségimádás.** Pénteken f. hó 11-én a Jézus szent Szive ünnepén a Szt. Orsolya rendiek templomában egész napon át szentségimádás lesz.

**Személyi hírek.** Esterházy Miklós herceg s főúri családja Kismartonba érkezett. — Albrecht Alfréd ezredes, aki hónapok óta a harctéren teljesített szolgálatot, rövid szabadságra hazaérkezett.

**Királyi elismerés.** Őfelsége megparancsolta, hogy Finta József 48., Lucsek Dezső 32., Schwöder Frigyes 76. és Reisinger Rezső 26. gy.-e.-beli főhadnagyoknak; dr. Unger Gyula tart. főorvosnak a 48. gy.-e.-ben, továbbá Münnich Alfréd 48. gy.-e.-beli századosnak, gróf Esterházy Pál 9. h.-e.-beli főhadnagyak és Lenk Jenő 48. gy.-e.-beli főhadnagyak az ellenséggel szemben tanúsított vitéz maguktartásáért legfelsőbb elismerését adják tudtul.

**Kinevezés.** Az igazságügyminiszter dr. Borsody Dezső nagykárolyi gyakorló ügyvédet a soproni kir. törvényszékhez jegyzővé nevezte ki.

**Jubileumok.** Geggerle Norbert sz. Domonkos rendi szerzetes, kiváló hitszónok, aki évekkal ezelőtt Sopronban is áldásosan működött, f. hó 6-án ünnepelte Bécsben az ottani rendházban pappá szenteltetésének 40. évfordulóját. Rendtársai és számos tisztelője melegen ünnepelték őt ez alkalommal. — Thirring Gusztáv dr. egyetemi tanár, a fővárosi statisztikai hivatal igazgatója, városunk fia, 2 évtized óta szerkeszti a statisztikai folyóiratot, amelynek 500-ik füzetje most hagyta el a sajtót. Ez alkalomból a tudomány terén és hivatalában kiváló buzgósággal és eredménnyel működő tanárt a fővárosi törvényhatóság tagjai szívélyesen üdvözölték.

**Szilvás Márton dr.** az új képviselő-jelölt f. hó 19-én este 8 órakor tartja programbeszédét az Erzsébet-parki vendéglőben.

**Hősi halál.** Hennig Alfréd lovag, a znaimi gyalogezred hadnagya mult hó 23-án Cernihovban, Kelet-Galiciában hősi halált halt. A hős, ki gyermekéveit Sopronban élte, fia néhai Hennig Alfréd lovag, fő-törvényszéki elnöknek s unokaöccse Fertsák Jenő vármegyei főjegyzőnek, kinek már több rokona áldozta föl életét a hazáért. A hősi halált halt lovag háromszor sebesült meg, de mindannyiszor hamarosan visszatért a küzdelem helyére, míg végre elérte

végzete. — Haltenberger János, a kőszegi honvéd-főreáliskola volt tanára, a 68. gyalogezred századosa szintén hősi halált halt. Ez az intézet rövid idő alatt már a harmadik tanárát veszítette. — März Viktor, a 18. honvédgyalogezred hadapródja, polgári életben elemi iskolai tanító, a 168. számú veszteségi kimutatás szerint hősi halált halt.

**Haláleset.** Kanizsa Gábor asztalos-mester f. hó 6-án elhunyt.

**A legsz. Megváltóról nevezett nővérek** munkája a háboru eleje óta ismeretes. Helybeli anyaházuk az iskola rovására hadikórházzá alakult. Vidéki házaik szintén a karitás jegyében buzgólkodnak. A harctéri önkéntes ápolónők sorában ott találjuk neveiket. Napközi otthonok, a harctérek hozzátartozóinak ellátása, dicsérik munkás kezüket. Győri gyönyörű fekvésű, modern házukban az összes iskolaépületek a háború szolgálatában állnak. A harctérré induló menetszázadok találnak ideiglenesen otthont a békés, nyugodt falak között. Az intézet 100 m fedett sétánya a legpompásabb gyakorlóteret szolgáltatja. — Tisztelet és hazafiúi hála a gyógyító, vigasztaló, gyöngéd lelkeknek, kik női kézzel végeznek férfimunkát a jelen súlyos időkben.

**Adomány.** A himodi tüzkárosultak részére Fetszer Antal megyés-püspök 500 koronát adományozott.

**Képviselőválasztás.** A központi választmány elnöke hirdetmény útján közli, hogy a képviselő-választás f. hó 22-én lesz a városházán. Választási elnök Proszwimmer Sándor dr. ügyvéd. Szavazatszedő küldöttségi elnök ezenkívül Hajnal Endre ügyvéd, jegyző Huber Aladár városi pénztáros, Szláv István kiadó, a szavazatszedő küldöttségek helyettes elnöke Rosenfeld Nátán dr. és Páris Frigyes ny. kir. ügyész, helyettes jegyzői Zdeborszky Ede és Perényi József segédtsztek. A választás kezdete d. e. 8 órakor lesz a városháza udvarán. — Az I. szavazatszedő-küldöttség a városház tanács-termében, a II. pedig a közgyűlési teremben fog működni. — Az I. szavazatszedő-küldöttségénél szavaznak azok a választók, akik a belvárosban, Várkerületen, Ferenc Ferdinánd-utcában, Petőfi-téren, Széchenyi-téren, Ötvös-utcában, Magyar-utcában, Domonkos-utcában, II. Rákóczi Ferenc-utcában, Erzsébet-utcában, Deák-téren, Frankenburg-utcában, Csengeri-utcában, Kis-utcában és a győri külvárosban laknak. A II. szavazatszedő-küldöttségénél pedig azok szavaznak, akik a város egyéb utcaiban, terein és külvárosai-ban, Brennberget is ide számítva, laknak.

**Kath. Népkönyvtár.** Azon két jötevőnek, aki a háboru nehézségei között sem feledkezett meg a kath. Népkönyvtárról és érdeklődését előny nyújtásával, illetőleg ismételt nagyobb anyagi segéllyel kifejezte, hálás köszönetet mond az elnökség.

**A Rábaszabályozó Társulat közgyűlése.** A Rábaközi-Társulat mult csütörtökön tartotta rendkívüli közgyűlését, amelyen Szalacsy Lajos dr. kir. tan. elnökölt. A mult rendes közgyűlés tárgysorából tévedésből kimaradt tisztujítás volt az egyetlen tárgy. A 2350 szavazatból 940 jelenlévő állapította meg a határozatképességet. Dobos Gábor leszögezi azt a tény, hogy — bár numeraliter határozatképes a közgyűlés — mégsem képviseli a Társulat akaratát teljes szíjjal, mert kevesen jöhettek be a vidékről a közlekedési zavarok miatt. Indítványozza, hogy halasszák el a választást a háboru utánra, addig hosszabbítsák meg a tisztikar mandátumát. Halászy Jenő kijelenti, hogy alapszabály szerint meg kell tartani a választást, aminek semmisen áll utjában. Elrendeltetvén a szavazás egyhangulag elnökké újválasztották Szalacsy Lajos dr. kir. tanácsost, alelnökké Németh János prépostot. A választmány tagjai lettek: Fricke Emil. dr. Molnár Ignác, Farkas Mátyás, Szodfridt József, Halászy Jenő, Frech Károly, Frim Tibor, Saáry Jenő,

Klampfer Ferenc, Ormándy János, Skultéty Miklós, gróf Cziráky József, Molnár Béla, Szolnoky Dezső, Bakó János, Pákor Adorján, Dobos Gábor, Szilvássy Dénes, dr. Korn János, Pethő Pál, Radó Lajos és Pletnits Ferenc. A számvizsgálóbizottság tagjai: Végh Endre, Ostffy Lajos és Kiss Imre. A közgyűlés háromnegyed 1 órakor ért véget.

**A soproni polgárok Mária kongregációja** ezentul minden kedden este 1/49 órakor háborus ájtatosságot tart a Domonkos-templomban, a melyre az ájtatos hívőket tisztelettel meghívja.

**Orosz fogságba** jutott Weisz Gusztáv, a soproni felső kereskedelmi iskola volt növendéke, Weisz Gusztáv egyenruha-szabó fia. Ide érkezett jelentés szerint Irkutzkban (Kelet Szibériában) hadifogságban van.

**A függetlenségi párt** f. hó 8-ikára értekezletet hívott össze, hogy azon a képviselő jelölés tárgyában határozzon. Mivel erre az értekezletre igen kevesen jöttek és a Csizmazia Endre dr. soproni volt képviselőtől várt utasítás sem érkezett ide, az értekezletet csütörtökre hitták össze.

**Hadikölcsönjegyzések.** A második hadikölcsönre Stefánia kir. hercegnő, Lónyay Elemér gróf neje egy milliót jegyezt. Fertőmeggyes község polgárai 20.250 K-t, Nagymarton 406.000, Lajtauifalu 950.000, Lajtaszentmiklós 225.530, Császárfalu 18.000, Rábaszovát 18.000, Ujkér 37.650, Bogyoszló 72.100, Csapod 10.400, Rábaszentmihály 20.000, Répceköhalom az elsőre 130.000, a másodikra 18.000, Dérföld az elsőre 6000, a másodikra 6000 koronát jegyezt. — Az osztrák-magyar bank soproni fiókjánál 245.000 K-t jegyezték, a Soproni takarékszövetkezet 1.000.000 K-t fizetett ki betéteiből e célra, a Soproni takarékpénztárnál 2 és fél milliót, az ipar és kereskedelmi segélyszövetkezetenél 135.000 K-t, a Pesti magyar kereskedelmi bank soproni fiókjánál 3.840.000 K-t jegyezték. — Magyarországon összesen másfél milliárdot, Ausztriában pedig két és fél milliárdot jegyezték a második hadikölcsönből.

**Könyörgő zarándoklat.** Vasárnap, f. hó 13-án fegyvereink győzelméért s a béke elnyeréséért nagy könyörgő körmenet lesz Kópházára az ottani Szűz Mária kegyképhez. Délután 2 órakor gyülekezés a Szt. Mihály plebánia templomban, áldás s indulás Kópházára, itten ünnepélyes litánia 4 órakor, indulás vissza 6 órakor, Sopronban este 8 órakor lesz a Szt. Mihály plebánia templomban hálaadó litánia. Vegyünk részt minél nagyobb számban e könyörgő zarándoklaton.

**Felhívjuk a város közönségét,** hogy téli szén-szükségletének biztosításáról időben gondoskodni sziveskedjék. A szénre előjegyezni lehet a városi gazdasági hivatalban (városháza, I. emelet, 16. sz. ajtó). Kapható kocka, darabos és diószén. Tekintet nélkül társadalmi állására, szívet mindenki kap. Városi gazdasági hivatal.

**Ülések.** Sopron vármegye közigazgatási bizottsága csütörtökön délelőtt 10 órakor, Sopron szab. kir. város közigazgatási bizottsága ugyanazon a napon délután 3 órakor tartja havi ülését.

**Meghívás.** Az oltáregyesület elnöksége ezuton is kéri t. tagjait, hogy jövő pénteken, Jézus szentséges szívének ünnepén, az Orsolyiták templomában tartandó Szentségimádáson résztvenni sziveskedjenek. Az elnökség.

**Márczfalva-Fraknónádasd község** a márczfalvai postahivatalnál a II-ik hadikölcsön alkalmával 32.000 koronát kötöttek, jóval többet mint az elsőnél, midőn ugyanis 18.4000 koronát fizettek be.

**Orosz szökevények.** A Schönherr-malom mellett levő kerti telepen foglalkoztatott 40 orosz fogoly közül hétfőn kettő megszökött; az esetet bejelentették a csendőrségnek, amely valószínűleg hamarosan kézre keríti őket.

# Világháború.

**Olaszverés az egész vonalon. — Az olaszok minden támadási kísérletei meg-  
hiúsulnak. — A vitéz olaszok a fegyve-  
rüket elszórva menekülnek. — Dél-  
galiciában is előretörnek csapataink. —  
Az oroszok a Dnyeszterre vonulnak  
vissza. — A németek a Dubissánál több  
orosz támadást visszavertek. — A  
nyugati harctéren a franciák semmi  
eredményt se tudnak elérni. — Összes  
támadásaik meghiúsulnak.**

—:—

## Höfer jelentése

Hivatalos. Budapest, június 11.

Orosz hadszintér:

Délkeletgaliciában és Bukovinában szövetséges hadseregek eredményesen foly-  
tattak támadást azon orosz haderők ellen,  
amelyek még a Dnyesztertől délre állanak.

Pflanzer hadseregéhez tartozó csapatok el-  
űzték az ellenséget Ottyniától északra  
Obertymnál és Hodorenkánál elfoglalt álla-  
saiból és a Dnyeszter felé vannak elő-  
nyomulóban, amely folyónak déli partját  
az oroszok még tartani igyekeznek.

Közvetlenül Csernovictól keletre egyet-  
len helyen, amelyen még az oroszok a Pruth  
mentén állanak, csapataink az ellenségnek  
egy támadását rövid harc után visszaverték.

Egyebekben északon a helyzet válto-  
zatlan.

Olasz hadszintér:

Az olaszoknak az összes arcvonal vala-  
mennyi támadásait visszavertük.

Egy újabb előtörésük, amely a Görzi  
hidfő ellen irányult, a dalmát landwehr-  
csapatok tüzeben összeomlott.

szorította meg a határtalan örömtől  
jobbomat és az első volt, amit nyomban  
tehettem, biztosítottam jóindulatomról és  
megígértem, hogy közbejárók a dolgában  
az uraságnál s hacsak lehet, kenyérhez  
juttatom.

Hálásan köszönte meg barátságomat  
és áldozatkészségemet az egykori játszó-  
pajtás.

Talán mondanom sem kell, kedves  
olvasóm, az élet komoly pillanata volt ez  
a találkozás. Szemtől-szembe egymással, a  
szegény kovácslegény és én. Ő a kalapácsot  
választotta, én a tollat. Amott a nyers erő,  
emitt a lélek, a finomság küzd a létért. A  
legnagyobb igazság csak az hogy ketten  
egyek vagyunk. Ember az is, én is. Ugyan-  
azok a jogai vannak, mint nekem. A teste,  
a lelke olyan, mint az enyém. Csak a mun-  
kánk más. Nála a test, nálam a lélek dol-  
gozik. És ez nehéz, fárasztóbb mint a testi  
munka. Szellemi munka után nem lehet  
egykönnyen pihenni. Az álom kerüli a  
szemet, mert az agy éjjel is forró, dolgozik,  
mint a perpetuum mobile.

Ettől a nagy igazságtól menten az  
élet munkáit egyformán becsülöm és a  
testi és szellemi munkálkodás terén önzet-  
lenül itélem meg az emberek képességeit.

Ez az én filozófiám.

Azt is tudja mindenki, hogy az emberek

Szintoly eredménytelen maradt az  
ellenségnek Ronchitól északra ellenünk  
intézett egy támadása.

Az Isonzo arcvonalon a tüzérségi harc  
még tart.

A karinthiai határon az ellenségnek a  
Freikofel ellen intézett egy gyengébb táma-  
dását visszavertük.

Tirolban egy, a Cortina D'Amperónál  
betört olasz dandárnak előretörése Pentel-  
stein melletti állásainkon összeomlott. E  
vidéken ellenünk intézett újabb támadások  
ép úgy, mint a Landrónál vívott éjjeli  
harcok szintén az ellenség visszavonulásával  
végződtek.

A többi tiroli határterületen szakadatlan  
ágyuharcok és reánk nézve sikeres apróbb  
csatározások folynak.

(M. E. S. O.) Höfer, altábornagy,  
a vezérkari főnök helyettese.

## A német vezérkar beszámolója.

Berlin, június 11.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszintér:

Loretto magaslatról északkeletre az  
ellenség előretörései, ugyszintén a Neuville-  
től északra és délre levő állásaink ellen  
intézett ismételt támadásai meghiúsultak.

Az Ecurietől északra fekvő árkokban  
a közelharc még tart.

Heburthetól délkeletre és Blau mont  
mellett az ellenség támadásait tegnap és  
ma éjjel visszautasítottuk.

Csak a Serre-Mailly közti ut mellett  
érték el a franciák jelentéktelen eredményt.

A franciák tegnap este megkísérelték,  
hogy azokat az árkokat, amelyeket Cham-  
pagneban június 9-én elfoglaltunk, tőlünk  
ismét elragadják. Nagyobb erővel és széles  
arcvonalon támadtak a Lemesniltől északra

nem egyformák. Ahány ház, annyi szokás.  
Ez egy régi, de jó közmondás és bátran  
alkalmazom a jelen esetben, mert meg vagyok  
győződve a sokféle nézetről mely más  
irányban áll az enyémmel.

Védencem érdekében a fentebb elő-  
adottaktól vezéreltetve megteltem a szüksé-  
ges lépéseket az uraságnál és nem ered-  
ménytelenül, mert az illető kapva-kapott a  
kinálkozó alkalmon és a kovácslegény élet-  
kérdése kedvező döntést nyert.

A faluba visszamenve a kertek alatt  
összetalálkoztam vele, amint cók-mókját  
batyuba kötve tovább vándorolni készült.

Megállítottam.

— Meg vagy bolondulva Imre, —  
kértem az ámulattól. Ép most beszéltem az  
urasággal. Kenyered életed végéig biztosítva  
van, ha dolgozni szeretsz. A hely készen  
vár, csak el kell foglalnod.

Mintha én lettem volna a Gondviselés  
után a legnagyobb jötevője a szegény  
kovácslegénynek, úgy nézett reám barna  
szemeivel, melyekből a fényt kiölte a kohók  
vakító lángja.

A hála fejében kezet akart csókolni.  
Ez elől egy gyors kézmozdulattal kitértem  
és erős vállait megveregetve újból barát-  
ságosan kezet fogtam vele.

(Vége következik.)

és Beau-Sejour-Fermetől északra fekvő pon-  
tok közti szakaszon. A támadás az ellenség-  
nek legsúlyosabb veszteségei mellett teljesen  
összeomlott. Az ellenségnek éjjel megismé-  
telt támadási kísérleteit már csirájukban el-  
fojtottuk.

Keleti hadszintér:

Az alsó Dubissa mentén Eiragolától  
északnyugatra több orosz támadást vissza-  
utasítottunk. Az ellenség eközben 300 foglyot  
vesztett.

Délkeleti hadszintér:

Galiciában küzdő német csapatok  
helyzete változatlan.

(M. S.) Legfőbb hadvezetőség.

## Elsülyesztettünk egy angol cirkálót.

Hivatalosan jelentik: Budapest, jun. 10.

A IV. sz. tengeralattjáró, amelynek  
parancsnoka Schingule sorhajóhadnagy,  
e hó 9-ikén délelőtt San Giovanni di Medua-  
nál nyugati irányban harminc mértföldnyire  
megtorpedózott és elsülyesztett egy Liver-  
pool-típusú angol cirkálót, amely hat  
torpedózuzó oltalma alatt haladt.

Flottaparancsnokság.

**ELVBARATAINKHOZ!** Kérjük  
kath. társadalmunkat, hogy minden  
nyilvános helyiségben: kaszinóban,  
egyesületben, kávéházban, étterem-  
ben, dohánytőzsdékben, fodrásznál  
:: követeljük az „ÚJ ÉLET“-et. ::

## Hírek.

**Személyi hírek.** Baán Endre dr. fő-  
ispán és Töpler Kálmán dr. polgármester  
hivatalos ügyben Budapestre utaztak. —  
Kálmán Ernő dr. városi aljegyző, t. fő-  
hadnagy, aki hosszabb idő óta a budapesti  
Kasslik-féle hadikórházban súlyos betegség-  
ben feküdt, legközelebb a kórházat elhagy-  
hatja.

**Kitüntetések.** Öfelsége Jaluska  
Lajos városi mérnök, tart. élelmezési tiszt-  
nek az ellenség előtt tanúsított bátor maga-  
tartásának elismeréséül a koronás arany-  
érem szalagján. — Simon Olivér, a csep-  
regi főszolgabíró öccse, Puhallo hadtest-  
parancsnok adjutánsa, az ellenség előtt tanu-  
sított bátor magatartásért a legfelsőbb el-  
ismerésben részesült.

**Kinevezés.** A király Maklárý  
Dániel szombathelyi kir. törvsz. albirót, aki  
Sopronban is működött, a győri kir. ügyész-  
séghez alügyésszé nevezte ki.

**Installáció.** Sabel János az ujonnan  
megválasztott plebános f. hó 27-én vonul  
be Lajtaufalura s foglalja el plebánosi  
székét.

**A jogtudomány új doktora.** Stagl  
Artur, a pozsonyszentgyörgyi főgimnázium  
tanárát, özv. Stagl Ferencné udvari fény-  
képész fiát szombaton Budapesten a jog-  
tudomány doktorává promoválták.

**Egyházmegyei hírek.** Fetser Antal  
megyéspüspök múlt héten investálta  
Kucher János volt mosontétényi plebánost  
a kisboldogasszonyi plébániajavadalomba.  
Mosontétényre Flicker Ignác sopronkeresz-

▼ Szalámit, sajtót, akácméz, Pilseni Bürgerbräu-  
sört, mindenféle gyümölcsnedvet a legjobb  
▼ minőségben jutányos árban ajánl

# Gruber János

csemegekereskedő

Megyei telefon 375.

Sopron, Várkerület 107/a szám. ▼

turi segédlelkész diszponáltatott adminisztrátornak, sopronkereszturi segédlelkész Varga József ujmisés lett.

**Hillebrand Jenő dr.** a nemzeti muzeum segédőre, városunk kiválóan rokonszenves fia, a budapesti tudomány-egyetemen hétfőn tartotta próbaelőadását a „kőkorszakbeli ember“-ről, miután előzően fényesen levizsgázott. A legközelebbi félévben meg is kezdi fölolvasásait az egyetemen mint magántanár.

**Előléptetés.** A győri kir. főügyész Pers János soproni kir. törvényszéki fogházort jelen állomási helyén címzetes fogházormesterré léptette elő.

**Királyunk a művészetért.** Ő Felsege a háboru miatt szükségbe jutott magyar művészek részére 40.000 K-t adományozott.

**Jubiláló tanítók.** Hammer Gyula és Marton Károly közzei tanítók f. hó 10-án 40 évi ügybuzgó s önfeláldozó szolgálat után a f. iskolai év végével nyugalomba vonultak. Ez alkalomból a tanítóegyesület és tanítványaik meleg ovációkban részesítették.

**Haláleset.** Weisz Sándorné Horváth Mária keresk. és iparkamarai nyug. tisztviselő neje f. hó 9-én hosszú szenvedés után a haldoklók szentségeinek fölvetelével Bécsben elhunyt. Férje s négy fia, kik hadbavonultak, gyászolják.

**Érettségi vizsgálatok.** A szentbenedekrendi főgimnáziumban tegnapelőtt fejezték be az érettségi vizsgálatokat. Jeles eredménnyel végeztek: Kelényi László, Vámoscher Béla és Endre, Széchenyi János gróf és Wolf Ferenc.

**A 48-as párt nem jelöl külön képviselőjelöltet.** A 48-as párt tegnapi értekezletén elhatározta, hogy tekintettel a különféle politikai pártok között létesült megállapodásra, külön képviselőjelölt föllállításától eltekint.

**A városi közigazgatásági bizottság ülése** különös érdekesebb tárgy és esemény nélkül folyt le s alig 15 percig tartott, csak az előadók rendes havi jelentésüket tették meg.

**Hadikölcsön jegyzések.** Dr. Pfeiffer Miklós kassai theol. tanár 18.000, a Dunántúli ev. egyház Sopron 40.000, Brandlhofer Károly Lajtaufalu 10.000 korona. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság soproni fiókjánál újabban ezeket a nagyobb jegyzéseket eszközölték: Soproni Kerületi Kereskedelmi és Iparkamara, mint az első hadikölcsönre, ismét 100.000, ifj. Hacker Lipót Sopron, mint az I. hadikölcsönre 30.000, Bischitz Berta Sopron 30.000, Keresztény Hitelszövetkezet Sopron 26.000, Lipschauer Engelbert Sopron 25.000, Soproni Általános Takarékpénztár 23.000, Prosi János Sopron 12.000, Prantl György Sopron 11.000, Schaffer Antal Sopron 10.000, Ritter György Sopron 7000, Ibesits József Sopron 6000, ifj. Döry Miklós Sopron 5000, Viktória Ilona 5000, Baumann M. 3000, Wappl Lujza 3000 koronát.

**A radikális párt nem jelöl külön képviselőt.** A radikális párt e hó 9-én értekezletet tartott Zombor Géza elnöklétével, a melyen Vázsonyi Vilmos dr. levelét közölte. E levél tartalmából és az értekezlet lefolyásából azt következtetik, hogy nem állítanak külön képviselőjelöltet.

**A vármegyei közigazgatási bizottság** e havi közgyűlésén, amelyen Baán Endre dr. főispán elnökölt s amelyen Esterházy Miklós herceg is jelen volt, az elnök meleg szavakkal emlékezett meg Solymossy Ödön báró, országgyűlési képviselőkről, ki évek során át a közigazgatási bizottság tagja is volt. Emlékét a jegyzőkönyvben is megörökítik és erről az özvegyet jegyzőkönyvi kivonattal értesítik.

Ezek után az alispán tette meg havi jelentését. Az olaszokkal való háboru kitörése óta a déli vidékről főleg Pólából 2206 menekült jött vármegyénkbe, ezek

közül a csepregi járásban 297, a csornai járásban 306, a kapuváriban 603, a nagymartoniban 333, a soproniban 298, Kismarton szab. kir. városban pedig 369 nyert elhelyezést. Az elhelyezés vendéglőkben, iskolákban és magánházakban történt. Ellátásukról a vonatkozó miniszteri rendelet értelmében a községek gondoskodnak. Lakosságunk a menekültek iránt nagy rokonszennvel viseltetik, amely rokonszenn bizonyára fokozódik, ha azok munkakedvet is mutatnak, amely náluk eddig nem igen tapasztalható.

Attér ezután a mult havi megyéneli tüzesetekre. Lövön 5210 korona értékű épületek, Szilben 8 lakóház és 26 melléképület 16.276 korona értékben lett a tűz áldozatává. Megállapították, hogy a tüzet gyújtóval játszadozó gyermekek okozták. A gondatlan szülők ellen az eljárást megindították. Ez alkalommal megemlékezik Patak Dániel szili csendőrmester hőstettéről, aki saját életének veszélyeztetésével Benkovits János utkarparó gyengeelméjű fiát, más égő házból pedig Jakab Vendel két gyermekét mentette ki. Pásztoriban kéménytűz folytán 8 ház pusztult el 40.589 korona értékben. Mindezeknél nagyobb katasztrófa volt a május 5-iki Himódon. Deutsch Ignác kereskedő és társai ennek folytán közel 100.000 korona kárt szenvedtek. A kár biztosítás révén megtérül. Kisebb tüzesetek voltak még Röjtökön és Lakompakon. Referált azután az alispán az ujkéri titokzatos rablásról, mire áttértek Glarer A. és fiai cég közadó ügyeinek tárgyalására és helybenhagyták az alispán ama határozatát, amely szerint a cég köteles a közadó fizetésére.

A hadifoglyoknak az utak építésénél való alkalmazásával fölmerült 15.200 kor. költséget olyformán fődözik, hogy 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% megyei vasuti pótdadót vetnek ki.

Vogel József főorvos jelentése szerint a közegészségi viszonyok a mult hónapban kielégítőek voltak. Tifusz csak két községben fordult elő.

Palásti Kálmán tanfelügyelő helyettes jelentette, hogy a tanítást a vármegye összes községeiben már befejezték. Hosszabb megszakítás csak Kapuvárott fordult elő, a többi községben rendszeren folyt a tanítás. Kardos József műszaki tanácsos referadájára a petőházai cukorgyárak a vicinális ut költségeihez való hozzájárulása alól való fölmentési kérvényét elutasították.

**Legendás idők** címmel fog megjelenni Szendrői József vármegyei árvaszéki ülnöknek legújabb verskötete, melyre olvasóinknak szives figyelmét újból felhívjuk. A lángoló szív mély érzésével megírt szép háborus, alkalmi költeményeknek ékessége, főerénye lesz az azokban impozánsan megnyilvánuló nagy vallásosság, amely a lelkeket a mai nehéz életből szárnyon az égbe röpteti. Már ezért, de figyelemmel a játékonny célra is, elsősorban a katolikus közönségünk-től remélhetjük, hogy mindenki, aki azt csak teheti, a kötetre (a készitendő példányszámok miatt) még idejekorán előjegyez. A szép, változatos tartalmú, csaknem 160 oldalra terjedő kötetben mindenki igaz élvezetet, gyönyörűséget találhat; az minden könyvtárnak díszere fog válni. A gyűjtőket annak idején lapunkhoz is csatoltuk. Ha esetleg elkallódott volna, kérjük olvasóinkat: egy levelezőlapra azt, hogy a könyv (ára 2 kor.) hány példányban hova s kihez lenne küldhető, illetve a gyűjtés eredményét közvetlenül a szerzővel, akár a felelős szerkesztőnkkel sürgősen közölni kegyeskedjenek.

**18. honvédezredünk** mindannyiunk őszinte sajnálatára jövő hétfőn Karánsebesre indul a háboru tartamára. Ez alkalomból a polgármester a következő fölhívást bocsátotta ki: „Felhívás a város közönségéhez. Derék 18-as honvédeink hétfőn, június hó 14-én hagyják el a háboru tartamára városunkat. A távozó pótzászlóalj a harctéren

megsebesült és megbetegedett üdülőkkel együtt 4000 honvédből áll. Ha már kénytelenek vagyunk honvédeink távozásába beletenyugodni, tegyük a bucsut oly szívéllyessé, amilyen meleg a rokonszenn, mely minket hozzájuk fűz. Lássunk el minden honvédet annyi dohánnyal és szivarral, amennyi az új állomáshelyre való utazás tartamára elégséges. Adjon mindenki néhány fillért, hogy a szükséges készletet beszerezhessük. Adományokat vasárnap délig a tanácsnak iktatóhivatala fogad el és azokat hírlapilag fogjuk nyugtázni. Sopron, 1915 június 11-én. Hazafias üdvözléttel Dr. Töpler Kálmán polgármester.“

**Kitüntetett munkás.** Schachinger József, a Friedrich és Trinkl-féle téglagyár munkavezetője a kereskedelmi minisztertől 40 évi hű szolgálatának elismeréséül érdemjelvényt kapott, amelyet Töpler Kálmán dr. polgármester legközelebb a kitüntetett melére tűz.

**Kátrányozzák** a Brenneri ut egyik oldalának a járdáját. Előzőleg természetesen a port onnan szekérszámra kellett ellapátolni. Az utca másik felét azonban a számításból megint csak kifejejtették. Pedig azon naponta ezer meg ezer katoná közlekedik. Ha kis eső esik, (bár csak zuhogna a zápor) már az árok partján ugrálnak a járókelők. Tessék meggyőződni erről, de csupa elővigyázatból autós szemüveget vigyünk magunkkal, mert ott a tengernyi portól megvakulhatunk. Ebbe az utcába öntöz még be nem tette a lábát! Igazán csak mégsem járja a várostól, hogy míg az utca egyik oldalát gondolja, amásikat teljesen figyelmen kívül hagyja. Nagy portenger választja el Európától Ázsiát. Fölhívjuk rá polgármester urunk szives figyelmét.

**A pápai gárdaparancsnok meghalt.** Rómából jelentik, hogy a pápai gárdaparancsnok, Rospiglioso Kamil herceg, 65 éves korában meghalt.

**Városi zsir.** E héten érkezett meg Budapestrol az onnan rendelt nagyobb mennyiségű zsir, amely a városi mézarszékben kerül eladásra kilogrammonként 5 K 20 f ért. A zsirt a sörgyárból e célra átengedett pinchehelyiségben helyezték el. Az eladás és elszámolás körül való föllügyeletet Navratil Nándor dr. városi főjegyző gyakorolja.

**A 18-as honvédek dicsősége.** A hivatalos lap keddi száma ismét tömeges kitüntetését közli a jeles soproni honvédezred hős katonáinak. Az 1. osztályu ezüst vitézségi érmet kapták: Migály Béla és Bodó István tart. hadnagyok, Külics István tart. zászlós, Lex Lajos őrmester, Maróczi István, Ódor András és Szever István szakaszvezetők. A 2-ik osztályu ezüst vitézségi érmet kapták: Rozinay Jenő tart. zászlós, Tar István tart. hadapród, továbbá Haller József nyilvántartó őrmester, Polgár József törzsőrmester, Varga István, Steirer Patric, Németh Gyula, Sodorits József, Szladovits Ferenc, Kovács Jenő, Simon Károly, Máté József és Hüller Konrad őrmesterek, Páli József őrmester, zászlóaljkürtös, Török István, Gál Antal, Dormán Ferenc, Gosztonyi József, Friedler Alajos, Kovács Gyula, Mersich János, Melanovits Károly, Ómachel János, Gyurácz Ferenc, Meitz Károly, Varga János, Teplán Gyula és Katona Mihály szakaszvezetők, Csuka János, Kecskés László, Horváth András, Schuber János, Ernst Mátyás és Kodila István tizedesek, Schneller Károly, Németh József, Fiedler József, Karolas János és Horváth Boldizsár őrvezetők, Péter Antal, Fasching Antal, Ferencz János, Kikker József, Horváth Ignác, Röher János, Tanai István, Sándor József és Stefanecz István honvédek, Horváth Sándor póttartalékosok és Tellingner József tisztiszoja.

**Jelentkezzenek az idegen honosok.** A Sopronban tartózkodó, 1878—1890 évi és 1892. 1893. és 1894. évi születésű osztrák állampolgárok (galicziai és bosznia-

hercegovinai tartományi illetőségű egyének is) kik eddig még nem jelentkeztek, ezennel felhivatnak, hogy a városi katonai ügyosztályban (Városháza, II. emelet) különbeni következmények terhe mellett haladéktalanul jelentkezzenek.

**A városi gazdasági hivatal** közhírré teszi, hogy hétfőn f. hó 13-án reggel 7 órakor a helyszínén tartandó árverésen eladja a bánfalvi fasor melletti ugynevezett „Steiner-féle malomkert“ fű és gyümölcs termését.

**Hadifoglyok alkalmazása.** A városi hatóság fölirt a honvédelmi minisztériumhoz, hogy a városi kertészetnél s az utak építési munkálatainál alkalmazott hadifoglyok számát emelhesse. Most érkezett újabb fogoly szállítmány, melynek tagjait a különféle városi üzemeknél osztják be.

**Kapuvári hírek.** A kapuvári adójegyzői állás betöltése e hó 5-ére volt kitűzve, de közbejött személyi változások folytán a választás későbbi időre halasztott. Varga Imre helyettes-adójegyző páli jegyzőhelyettesé lett kirendelve s a két jegyzői állás idején együtt lesz betöltve. — E hó 5-én általános tisztújítás volt Kapuvárott. Községi bíró: Füzy András, órógesküdt: Varga András, pénztáros: Priber János, közgyám: Szalay Antal lett. Két iparos ember: Kovács György és Herák Mihály is bekerültek a tanácsba.

**Ruszt-ról** jelentik: Most immár néhány hete, hogy az orosz foglyok itt mezőgazdasági munkát végeznek. 120 a számuk s mindannyi gazdájától csak dicséretet nyer. Nagyon szorgalmasak és tanulékonyok. A szőlőkben is nagyon jól használhatók a munkálatok elvégzésére. Csak egy-kettő, a

kaukaszusiak, ismerték eddig a szőlőt és a vele járó munkát; ma azonban már úgy szólva mind ért hozzá. — A hadikölcsönjegyzés alkalmával sietettek a rusztiak hazafias kötelességüknek eleget tenni. A Soproni takarékpénztár helybeli fiókjánál a II. hadikölcsönnél a jegyzések összege  $\frac{1}{8}$ -ad milliót elérte s a jegyzések tulnyomó része készpénzfizetés mellett történtek; a jól elkelt bor árából.

**Községi elöljárók választása.** Pusztacsaládon e hó 8-án kedden Simon Géza főszolgabíró elnöksége mellett tartott az elöljárók választása és pedig Holpár János idősb. bírónak, Majuovics József helyettes bírónak, Radics József és Lökös Mihály esküdteknek, míg Szalmási József közgyámnak választott meg.

**Biróválasztás.** Zsirán múlt héttől volt a bíróválasztás. Ez alkalommal Luif Józsefet választották meg, a ki már előzően is hosszabb ideig viselte e tisztséget.

**Állatvásár.** A soproni marhavásártéren 1915. évi június 11-én felhajtattak:

Drb	Szarvasmarha:	
	Eladási ár gyengébb min.	jobb min.
— Magyar-fajta ökör	0-00	0-00
84 Tarkaökör, hizott	2-40	2-82
13 Bika	2-35	2-90
216 Kalbásznak való marha	1-20	1-30
83 Fejőstehenek drb-ként	650.—	1600
68 Borjúk	2-50	2-70
	Sertés:	
365 Hizott disznó	2-80	3-20
389 Süldő	2-40	2-75
416 Hizláló disznó	40.—	160.—
88 Malacok	12.—	24.—
18 Kecske		

Ausztriába 18 darab szarvasmarhát szállítottak el, 3 vevő által.

### Szerkesztői üzenetek.

**Főt. Cz. J. plebános** urnak Temesfő. Levelét megkaptuk. Közleményét hálával vesszük. A multkor irt címre csak tessék írni. Baon katonai rövidítése Bataillon-nak. — **Mujzer Béia** urnak. A Temesvári Ujsággal közöltük levelét. Talán már választott is önnek? A kapott munkáját hálással köszönjük. Legközelebb hozzuk. Üdv. Szerk. — **P. P. Kishölány.** Hálás köszönet. Látogatását örömmel várjuk. Üdv.

## Ügyes kifutófiu felvétetik PIRI és SZÉKELY könyvnyomdájában.

### Horváth József

hatós. enged. közvetítő-, cseléd-szerző-intézet és pincérügynök.

Sopron. Uj-utca 6. sz. Telefon 222.



Közvetítek eladást és vevést, házakat, birtokokat, vendéglőket, löwereket, kerteket, lakásokat és mindennemű személyzetet. — Tartok egyszersmind egy lakáshirdetőt kiadó lakásokra.

# Használjunk hadisegély-bélyeget!

Ha önnek nyomtatványra, üzleti könyvre vagy könyvkötő-munkára van szüksége: forduljon teljes bizalommal

## PIRI ÉS SZÉKELY

KÖNYVNYOMDA, KÖNYVKÖTÉSZEZET ÉS VONALZÓ-INTÉZET

céghez, ahol jutányos árak és pontos kiszolgálás mellett a legmesszebbmenő igényeket is kielégítik.

Különösen felhívják a lelkési hivatalok, pénzüzetek, szövetkezetek és vállalatok figyelmét üzleti könyveikre, amelyek használat alkalmával teljesen kifeküsznek, úgy hogy az irás bennük a legkényelmesebben eszközölhető. Mindennemű könyvkötő-munkák a legcsinosabb kivitelben készíttetnek.

Sopron, Ferenc József-tér 5. (a városház mellett.)